

MANUEL UTILISATEUR

Mesureur de champs HD, TV (T/T2), SAT (S/S2) et CATV (C) Analyseur de spectre, images MPEG 4 HD, SCR et constellation SAT.



Index

- 4 _ FACE AVANT ET TOUCHES
- 5 ÉCRAN 'HOME'
- 5 NAVIGATION
- 11 VOLUME ET CONFIGURATION
- 11 ECONOMISEUR DE BATTERIES & TIMER OFF
- 12 DISCOVERY
- 13 SAT SAT
- 14 **T**V
- 15 MESURE TV ANALOGIQUE & SORTIE VIDEO
- 16 CATV CATV
- 17 SPECT
- 18 LISTE "LIST" (SERVICES MPEG)
- 19 AIDE "HELP"
- 20 SAT SCR
- 21 MEMOIRES "MEMORY"
- 22 LOGGER SAVE & RECALL
- 22 DATA LOGGER (ENREGISTREMENT ET VISUALISATION)
- 24 BATTERIES LI-ION POLIMER ET AVERTISSEMENT
- 26 ENTRETIEN DU MESUREUR
- 26 FIN DE VIE D'UN APPAREIL ÉLECTRIQUE



Procédure de mise en marche et arret du mesureur____

Procédure de marche /arrêt pour les mesureurs ROVER afin d'éviter des pertes occasionnelles de plans mémoire ou de navigation.

La touche « HOME» a 4 modes de fonctionement :

- 1. Un appui = Allumage
- 2. Un appui (une fois allumé) : Permet de revenir au HOME MENU
- 3. Appui long de 2 secondes = arrêt du mesureur
- 4. Appui long de 10 secondes = reset Hard Ware, arrêt forcé, (interrompt la sauvegarde des données en cours).

• MISE EN MARCHE DU MESUREUR:

Appuyer une fois sur la touche "HOME" et attendre que le démarrage du mesureur soit complet, cela prend 20 secondes environ, (ne pas ré-appuyer sur la touche pendant la phase de démarrage).

ARRET DU MESUREUR:

Tenir la touche "HOME" appuyée, le mesureur va émettre un premier bip, puis un second après 2 secondes environ, relâchez la touche "HOME" immédiatement (même si l'écran est encore actif et affiche les instructions de charge).

• PRECAUTION:

Ne pas tenir la touche "HOME" appuyée après le second bip, afin de ne pas enclencher la fonction de reset Hard Ware (arrêt forcé, voir le point 4).

A chaque arrêt du mesureur, la sauvegarde des données prend environ 10 secondes avant l'arrêt complet.

Si ce processus de sauvegarde est interrompu accidentellement, l'activation des fonctions de reset Hard Ware pourrait endommager les données en mémoire. Dans tous les cas, les plans mémoire peuvent être restaurés via un PC en suivant les instructions dans la foire aux questions « FAQ » sous la mention «Simple SW self repair".

www.roverinstruments.com

Face avant et touches_____



no	Name	Function
1	DC&RF IN ON-OFF	Interrupteur d'injection d'alimentation
2	Entrée RF SAT/TV	Connecteur d'entrée SAT 930/2.150 MHz Connecteur d'entrée TV/CATV 44-880 MHz
3	Touche SPECT	Appuyez pour visualiser le spectre
4	Touche HOME	Appuyez pour allumer. Maintenez la touche enfoncée pour éteindre
5	Touche PLAN	Appuyez pour sélectionner les plans de mémoire SAT, TV et CATV
6	Touche VOLUME	Appuyez pour régler le volume et d'autres paramètres
7	DC@RF IN	LED s'allume quand la télé-alimentation est activée
8	BATT. CHARGE	LED s'allume pendant la charge de la batterie
9	MAINS	LED s'allume quand l'instrument est raccordé au réseau
10	Touche CATV	Appuyez pour accéder aux écrans des mesures CATV
11	Touche TV	Appuyez pour accéder aux écrans des mesures TV
12	Touche SAT	Appuyez pour accéder aux écrans des mesures SAT
13	Encoder	Appuyez pour confirmer, tournez pour sélectionner
14	Alimentation	Connecteur alimentation externe 12/18 Volt DC
15	USB	Connecteur pour ordinateur
16	Entrée VIDEO	Connecteur RCA d'entrée vidéo analogique

Interrupteur DC@RF IN _____



ATTENTION: En cas de présence de courant sur le câble coaxial mettre l'interrupteur DC@RF IN sur "OFF", sinon vous pourriez endommager votre appareil.

Ecran 'HOME'_____

Appuyez sur la touche 'home' pour afficher l'écran d'accueil, puis tournez la molette sur 'SAT', 'TV' ou 'CATV' pour sélectionner le mode de mesure désiré.



Appuyez sur l'icône 'HOME' à tout moment pour revenir à la page d'accueil.

Navigation _____

Utilisez la molette pour naviguer sur l'écran et changer les paramètres.

IMPORTANT:

Quelques étapes simples pour utiliser le mesureur avec le clavier et la molette. Pour les mesureurs équipés d'ECRANS TACTILES, les mêmes opérations peuvent être pratiquées en touchant le menu directement sur l'écran.

• ZONES D'AFFICHAGE

Paramètres de réglage

Sélection du mode Image

Mesures

⁴Information sur le transport stream

Menu infos supplémentaires



NAVIGATION EN UTILISANT LES COMMANDES MECANIQUES

Comment sélectionner les valeurs à partir des menus:

- Tournez la molette et sélectionnez le menu souhaité (fig. 1)
- Appuyez sur la molette (fig. 2)
- Tournez la molette pour sélectionnez la valeur (fig. 3)
- Appuyez sur la molette pour confirmez la sélection (fig. 4)

Exemple de sélection de canal en mode TV/CATV :



Comment sélectionner les valeurs à partir des menus déroulants:

- Tournez la molette et sélectionnez le menu souhaité (fig. 1)
- Appuyez pendant 2" sur la molette pour faire apparaitre le menu déroulant (fig. 2)
- Tournez la molette pour sélectionner la valeur (fig. 3)
- Appuyez sur la molette pour confirmer la sélection (fig. 4)

Exemple de sélection de canal en mode TV/CATV :



Exemple de sélection d'un transpondeur SATELLITE (TP/TS):



Exemple de sélection d'injection de téléalimentation en mode TV- CATV (DC & RF):



Comment sélectionner la fréquence et saisir la valeur à partir du clavier numérique:

- Tournez la molette et sélectionnez l'onglet fréquence (FREQ) (fig. 1)
- Appuyez pendant 2" sur la molette pour faire apparaitre le clavier (fig. 2)
- Appuyez sur le bouton correspondant à la valeur souhaitée, tournez la molette pour se positionner sur le digit suivant (fig. 3)
- Pour valider, tournez la molette pour se positionner sur "ENTER" (fig. 4)

fig. 4

Appuyez sur la molette pour confirmer la sélection (fig. 5)



NAVIGATION EN UTILISANT LES COMMANDES MECANIOUES ET LE TACTILE

Appuyez sur la valeur dans le menu (fig. 1)

Ex. Sélection d'un canal TV/CATV :

- Tournez la molette pour sélectionner la valeur (fig. 3) ou appuyez sur la valeur désirée (fig.2)
- Pour confirmer la sélection appuyez sur la molette (fig.3) ou appuyez sur l'écran en dehors du menu déroulant (fig.3)

Ex. Sélection d'un transpondeur SATELLITE (TP/TS):



Exemple de sélection d'injection de téléalimentation en mode TV- CATV (DC & RF):



Comment sélectionner les valeurs à partir des menus déroulants :

- Appuyez sur la valeur dans le menu (fig. 1)
- Appuyez une seconde fois pour visualiser le menu déroulant (fig. 2)
- Tournez la molette pour sélectionner la valeur (fig. 3) ou appuyez sur la valeur désirée (fig. 3)
- Pour confirmer la sélection appuyez sur la molette (fig. 4), ou appuyez sur l'écran en dehors du menu déroulant (fig. 4)

Exemple de sélection de canal en mode TV/CATV :



fig. 4

8

Exemple de sélection de transpondeur SATELLITE (TP/TS):



Exemple de gestion de la tension de télé-alimentation en mode TV-CATV (DC&RF):



Comment sélectionner une fréquence en utilisant le pavé numérique:

- Appuyez sur FREQ (fig. 1)
- Appuyez une seconde fois pour visualiser le menu "INSERT FREQ" (fig. 2)
- Appuyez sur les chiffres pour sasir la fréquence souhaitée (fig. 3)
- Pour valider la saisie, appuyez sur "ENTER" (fig. 4)



fig. 3



Volume & Configuration





La sélection du volume est immédiatement active, appuyez sur "ENTER" pour les configurations d'écran et les autres paramètres importants.

ECONOMISEUR de BATTERIES & TIMER OFF _____

Paramètrage du mode économie d'énergie.



En mode ON, si vous n'appuyez sur aucune touche pendant 30 secondes, la luminosité de l'afficheur se réduit et après 5 minutes, le mesureur s'éteint automatiquement. Appuyez sur n'importe quelle touche pour resetter temporairement le mode économie des batteries.

CONFIGURATION MENU]	TIMER OFF:	10 min
METER	$ \rightarrow$	UNIT:	dBuV
τv		LANGUAGE:	ENGLISH
SAT		KEYS BEEP:	LOW
CATV		DISP.LIGHT:	FULL ON
METER INFO		BATTERY TEST:	OFF
SAT&TV THRESHOLD			
DIAGNOSTIC			
EXIT		BACK	
SETTINGS A	ND	CONFIGURATION	MENU

Navigation en "CONFIGURATION MENU": appuyez sur "METER" dans l'écran volume et choisissez la durée du "TIMER OFF". Le mesureur s'éteindra après 5 ou 10 minutes d'inactivité. Appuyez sur n' importe quelle touche pour interrompre le timer off

Discovery –

Rentrer dans le mode DISCOVERY pour identifier la modulation d'un canal TV sélectionné dans le plan TV master PLAN (Plan TV Master) :



SAT V	VOLUME: BRIGHTNESS: *	SPECT
PLAN SELECT	BATTERY SAVING: ON CONFIGURATION MENU EXIT	MEMORY
	HOME MENU	

Sélectionnez "CONFIGURATION MENU" en mode VOLUME

TV Mode_____

CONFIGURATION MENU							
METER		LNB L.O.:	0.0 MHz				
TV	\rightarrow	C/N TYPE:	IN BAND				
SAT		DISCOVERY:	TERR. ONLY				
CATV							
METER INFO							
SAT&TV THRESHOLD							
DIAGNOSTIC							
		BACK					
EXIT							
SETTINGS AND CONFIGURATION MENU							

Sélectionnez "DISCOVERY" puis le mode d'identification:

- TERR ONLY (seulement terrestre)
- TERR & CABLE (terrestre et câble)

CATV (Câble) Mode

CONFIGURATION MENU						
METER		LNB L.O.:	0.0 MHz			
тv		C/N TYPE:	OUT BAND			
SAT		DISCOVERY:	CABLE ONLY			
CATV	\rightarrow					
METER INFO						
SAT&TV THRESHOLD						
DIAGNOSTIC						
		BACK				
EXIT						
SETTINGS AND CONFIGURATION MENU						

Sélectionnez "CATV" puis "DISCOVERY" pour choisir le mode d'utilisation:

- CABLE (seulement réseau câblé)
- TERR & CABLE (terrestre et câble)

NOTES:

- Le mode DISCOVERY est actif seulement si le câble d'antenne est raccordé au mesureur.

- Le mode DISCOVERY n'est pas actif en cas d'utilisation du plan automatique ou manuel (Manual Memory ou Auto-memory).









р

z



Ecran Plan canaux SAT

Les informations sur les satellites (DATES MuX) sont disponibles grâce à la collaboration de LyngSat : www.lyngsat.com"

Ecrans de mesures SAT numériques DVB-S & DVB-S2

PLAN	MODULAT	DiS	POL/BND	FREQ	TRANSP					
HBIR13	DVB-S2	В	HL/18	10971.0	TS123					
POWER: 78.5dBuV										
30 4	0 50	60	70	80 90	100					
MER:16.3dB										
4 6	8	10	12 14	16	18 20					
bBER:9x10-4										
ERR:	0			ľ	ICTURE					
-E NID:	318 N	ETW: EU	TELSAT 13		MENU & 🕇 🔒					

Menu principal de mesures

PIANO	MODULAZ	DiS	POL/BND	FREQ	TRANSP		
HBIR13	DVB-S2	В	HL/18	10971.0	TS123		
NOME SRF 1 HD SRF zwei RTS Un HE RTS Deux Test17205	TIF TV-H HD TV-H D TV-H HD TV-H 5 TV-H	PO EN HD S HD S HD S HD S HD S HD S		EUTELSAT	SRF 1 HD		
Vpid: 502 Apid: 503 DATA: 16/12/2013 ID SERV.: 17201 TELETEXT: SI SI ENCRIPT.: Viaccess							

Positionnez vous sur PICTURE puis appuyez sur la molette pour visualiser la liste des services et l'image. Appuyez sur SAT pour retourner au menu mesures.



Allez sur "ZOOM" et sélectionnez la partie

de la constallation à agrandir



En cas de signal d'entrée trop élevé, le message suivant apparait : "PUISS ELEVE, INSER ATT".. Insérez alors un atténuateur

NOTES: pour la liste des services et images, consultez le chapitre : LIST (Services MPEG) :

Fonctions complémentaires









Reconnaissance d'un signal inconnu





Ecrans de mesures TV numériques DVB-T & T2 ____

PLAN	MODULAT	B₩	DC@RF	FREQ	CHAN				
EUROPE	DVBT&H	8	OFF	698.00	49				
POWER: 62.3dBuV									
30 4	0 50	60	70	80 90	9 100				
MER:35.	1dB								
8 12	16 2	0 24	28	32	36 40				
bBER:2x1	0-5								
aBER: <1	0-8		$\cdot \cdot)$						
ERR:	Θ				PICTURE				
	10000								
L NTD:	12289	- Med	laset4						

Menu principal de mesures.

PLAN	MODULAT	BW	DC@RF	FREQ	CHAN
EUROPE	DVBT&H	8	0FF	698.00	49
NAME	TYF	E ENC			Rete4
Servizio1	2 DAT	A N			
Rete4	τv	N		1 1 1	LU CAN
Canale5	τv	N			State 1
Italia1	τv	N	2655		
La 5	τv	Ν			
TGC0M24	τv	N		r	lediaset4
Iris	T۷	N	VPID:	1630 API	D: 1631
DATE	5	/12/281	SERV.	ID.:	4004
UTDED DAT			TELE1	EXT:	YES
VIDEO RAT	E: 4	.86 MD/	ENCRY	'PT.:	Clear
TSTD	946	D· 301	(Av12D)		MENU & ?

Positionnez vous sur PICTURE puis appuyez sur la molette pour visualiser la liste des services et l'image. Appuyez sur TV pour retourner au menu mesures.



PLAN	MODULAT	BW	DC@RF	FREQ	CHAN				
EUROPE	DVBT2	8	OFF	810.00	63				
ZOOM: FULL									
66864 6666		600 007	INFO	: L1PRE					
			BW/FFT		8M/32K				
		200	G.I.:		1/16				
		0 0 0 0	CONST:		64QAM				
		2 A 2 2 0 A 4 5	PILOT:		PP4				
\$ \$ \$ \$ \$			PAPR:		NONE				
¢ • 8 #			LNB Cu	inn:	OmA				
TSID): CI	D: 186	4 (0x748)	MENU & 🕇	<u>-</u>			

Constellation DVB-T2. Allez sur "ZOOM" et sélectionnez la partie de la constallation à agrandir.

MODULAT CHAN PLAN B₩ DC@RF FREQ EUROPE DVBT&H 0FF 698.00 49 8 POWER: TOO HIGH 30 40 60 70 80 90 100 MER:27.3dB 40 12 16 20 24 28 bBER:5x10-5 aBER: <10-8 PICTURE ERR: Ø NID: 12289 NETW: Mediaset4 MENU &

En cas de signal d'entrée trop élevé, le message suivant apparait : "PUISS ELEVE, INSER ATT". Insérez alors un atténuateur

NOTES: pour la liste des services et images, consultez le chapitre : LIST (Services MPEG)

Fonctions complémentaires











Reconnaissance d'un signal inconnu

Mesure TV Analogique _____

Naviguez dans "CHAN" pour sélectionner le programme souhaité.

PLAN	MODULAT	AUDIO	DC@RF	FREQ	CHAN						
MANU25	AN.TV	6.0FM	OFF	311.25	s22						
LEVEL: 70.9dBuV											
30 40	9 50	60	70	80 90	9 100						
A/V:16.2	2dB										
6 8	10 12	14	16	18 20	22 24						
					PICTURE						

Menu principal de mesures.



Positionnez vous sur PICTURE puis appuyez sur la molette pour visualiser l'image. Ré- appuyez sur la molette pour retourner au menu mesures.

Entrée vidéo Analogique _____

Connectez le signal vidéo au connecteur RCA situé sur la partie supérieure du mesureur





Sélectionnez VIDEO IN. EXT pour visualiser le signal Vidéo











Ecran plan des canaux réseaux cablés

Ecrans de mesures CATV numériques DVB-C

PLAN	MODULAT	CONST	DC@RF	FREO	CHAN				
EUROPE	DVB-C	QAM64	0FF	305.50	s21				
POWER: 7	5.4dBuV								
30 4	0 50	60	70	80 9	0 100				
MER:>36	dB								
8 12	16	20 24	28	32	<mark>36</mark> 40				
bBER: <10-9 aBER: <10-9									
ERR:	Θ		\smile			-			
- NID:	1	IETW: AST	RA 1		MENU & 🕇 🔒				

Menu principal de mesures.

MODULAT CONST

QAM64

DVB-C

ø

*

NID: 1

۲

DC@RF

0FF

INFO

SYM.RATE: LNB Curr:

FREQ

306.00

ZOOM: FULL

CHAN

s21

DVB-C

6.111

MENU & 7 🕞

OmA

PIANO MODU	JLAZ	COSTE	EL (C@RF	FREQ	CANALE
MANU25 DVE	8-C	QAM6	4	0FF	306.00	s21
NOME	TIP	'0 El	VC		Ju	welo pur
Juwelo pur	τv	N				
K-TV	τv	N			10 1 1-1	
Deutsches Mus	τv	N				the Can
Lustkanal.TV	τv	N			1-1-5-5	
MB SmartCast	τv	N				ACTDA 1
Erotik 24	τv	N				ASTKA I
RAPS	DATA	A N		Vpid:	201 Apic	: 300
DATA:	10	5/12/2	2013	ID SE	ERV.:	12600
DATI VIDEO:	2	.04 M	b/s	TELET	EXT:	NO
and the second				ENCKI	FI G	cniaro

Positionnez vous sur PICTURE puis appuyez sur la molette pour visualiser la liste des services et l'image. Appuyez sur CATV pour retourner au menu mesures.



En cas de signal d'entrée trop élevé, le message suivant apparait : "PUISS ELEVE, INSER ATT". Insérez alors un atténuateur

NOTES: pour la liste des services et images , allez au paragraphe : LIST MPEG SERVICE

Fonctions complémentaires_



Analyseur de spectre CATV

PLAN

MANU25



NETW: ASTRA 1

Constellation DVB-C.

Allez sur "ZOOM" et sélectionnez la partie

de la constallation à agrandir.

LIST LIST LIST LIST Listes des services MPEG



Reconnaissance d'un signal inconnu



SPECTRE_



ou



Ecran analyseur de Spectre_____



Appuyez sur la touche spectre pour activer la fonction "MAX HOLD".



Spectre rapide avec mémorisation des valeurs max

Fonctions complémentaires_



Reconnaissance d'un signal inconnu



Naviguez en "MENU" pour visualiser les autres fonctions du mode spectre

Pour modifier la valeur du Zoom, appuyez sur SPAN ou appuyez directement sur la valeur du SPAN active :





Appuyez sur "SPECT" pour passer sur les différents écrans de l'analyseur de spectre



[MPEG SERVIC



PLAN	MODULAT	B₩	DC@RF	FREQ	CHAN
EUROPE	DVBT&H	8	0FF	698.00	49
POWER: 6	2.3dBuV				
30 40	0 50	60	70	80 90	9 100
MER:35.3	1dB				
8 12	16 2	0 24	28	32	36 40
bBER:2x1 aBER: <1	0-5 0-8		:	F	PICTURE
ERR:	θ		\sim		
NID:	12289 N	ETW: Med	iaset4		MENU & 🕇 🔒

Avec la molette positionnez vous sur "PICTURE" dans la fenetre mesure TV-CATV-SAT puis appuyez sur "ENTER".

PLAN	MODULAT	BW	DC@RF	FREQ	CHAN
EUROPE	DVBT&H	8	12V	698.00	49
NAME	ТҮРЕ	ENC			Rete4
Servizio	L2 DATA	N		MARCH	lis al
Rete4	τv	N		ALL AND ALL AN	
Canale5	τv	N			TOTAL BUTT
Italia1	тν	N			
La 5	τv	N			
TGC0M24	τv	N			mediaset4
Iris	T۷	N	VPID:	1630 AP	ID: 1631
DATE	10	A/A6/2A	I 3 SERV	.ID.:	4004
WINES DA		50 ML /	TELE	TEXT:	YES
VIDEO RA	12: 3	.59 Mb/s	ENCR'	YPT.:	Clear
TSID	: 940 CI	D: 301	(0x12D)		MENU & 📍 🔒

Tournez la molette pour naviguer dans la liste des services.



Appuyez sur "ENTER" pour retourner au menu liste des services et image.

PLAN	MODULAT	BW	DC@RF	FREQ	CHAN
EUROPE	DVBT&H	8	0FF	698.00	49
NAME	TYF	PE ENC			Rete4
Servizio1 Rete4 Canale5 Italia1 La 5 TGCOM24 Tris	2 DAT# TV TV TV TV TV TV TV	AN N N N N			Mediaset4
DATE:	5	/12/2013	SERV.	ID.:	4004
VIDEO RAT	E: 4	.86 Mb/s	ENCRY	EXT: /PT.:	YES Clear
TSID:	: 940 CI	D: 301	(0x12D)		MENU & 📍 🔒

Appuyez sur "ENTER" pour accèder à la liste des services et images.

PLAN	MODULAT	BW	DC	C@RF	FREQ	CHAN
EUROPE	DVBT&H	8	()FF	698.00	49
NAME	TYF	PE ENC				Rete4
Servizio	L2 DAT	A N		1000		COLUMN TWO IS NOT
Rete4	TV	N			A A	
Canale5	τv	N			ANT THE STATE	ALC: NO
Italia1	тν	N		and a	THE ARE	and the second
La 5	τv	N				
TGC0M24	τv	N				mediaset4
Iris	TV	N	T	VPID:	1630 AP	ID: 1631
DATE	1	4/11/20	13	SERV.	ID.:	4004
UTDER DA		7711/20.		TELET	EXT:	YES
VIDEO RA	IE: 1	. 73 Mb/s	s –	ENCRY	'PT.:	Clear
NID:	12289 N	ETW: Med	ias	et4		MENU & 📍 🔒

Appuyez sur "ENTER", sélectionnez l'image avec la molette et appuyez sur "ENTER" pour l'agrandir.

PLAN	MODULAT	BW	DC@RF	FREQ	CHAN
EUROPE	DVBT&H	8	0FF	698.00	49
NAME	TYF	PE ENC		-	Rete4
Servizio	L2 DAT	A N		* *	Y
Rete4	τv	N	1000	A A	
Canale5	τv	N			
Italia1	τv	N		Y . Y	
La 5	τv	N	-		Madianat 4
TGC0M24	τv	N			neglaset4
Iris	τv	N	VPID:	1630 AP	ID: 1631
DATE.		4 /11 /201	SERV.	ID.:	4004
DATE:		4/11/201	TELE1	EXT:	YES
VIDEO RA	TE: 3	.99 Mb/s	ENCR 1	/PT.:	Clear
- TSID	: 940 CI	ID: 0 (θxθ)		MENU & 🕇 🔒

Tournez la molette pour sélectionner Vpid - Apid et appuyez sur ENTER pour naviguer dans la liste des programmes. Appuyez sur les boutons SAT/TV/CATV pour retourner en mode mesure.



Le menu HELP permet de découvrir les paramètres du transpondeur selectionné:

Comment utiliser la fonction "HELP"



En mode spectre, positionnez le marqueur au centre du transpondeur numérique inconnu que vous souhaitez identifier.





Si l'icone 🖬 est ouvert : le signal n'est pas crypté.



Appuyez sur la molette pour lancer la recherche

PLAN	MODULAT	DiS	POL/BND	FREQ		TRANSP
HBIR13	DVBS&S2	В	VL/12	10756.	9	
	SEARCHING	MODUL	ATION		F(DV	DUND BS&S2
SEARCHING FREQUENCY FOUND 10755.8						DUND 755.8
SEARCHING SYMBOL RATE TRYING 27.500MS/s						XYING 600MS/s
		HELP F	UNCTION			EXIT

Le menu HELP permet de détecter les paramètres du transpondeur selectionné.



A la fin de la recherche, (le mot "found" s'affichera dans les trois boites) le mesureur affiche automatiquement les mesures et l'image de la porteuse selectionnée.

SAT: SAT SCR





Naviguez sur: "CONFIGURATION MENU" à partir de l'écran VOLUME.

CONFIGURATION MENU	
METER	
ТV	
SAT	
CATV	
SAT SCR	
METER INFO	
SAT&TV THRESHOLD	$\overline{}$
DIAGNOSTIC	
EXIT	
SETTINGS A	ND CONFIGU

Naviguez sur: SAT SCR et appuyez sur "ENTER"

CONFIGURATION MENU			
METER		LNB TYPE:	INVERTO
TV		SCR USER:	USER N.1
SAT		SCR FREQ:	1210MHz
CATV		SCR CABLE TE	ST
SAT SCR	\rightarrow		
METER INFO			
SAT&TV THRESHOLD			
DIAGNOSTIC		BACK	
EXIT			
SETTINGS A	ND	CONFIGURATION	MENU

Appuyez sur "LNB TYPE" et sur le modèle de LNB/ commutateur installé.

Appuyez sur "SCR USER" et sur le numéro d'utilisateur à tester (val.: 1-8).

Appuyez sur "SPECT" pour visualiser le spectre ou "SAT" pour effectuer les mesures.

Appuyez sur "SCR CABLE TEST" pour lancer en mode SPECTRE la verification des 8 fréquences en sortie (val.: 1-8) du LNB/ commutateur.

AUTOMEMORY (TV) -

Memorisation automatique de tous les canaux présents dans une ville, un réseau ou un immeuble :

Choisissez les paramètres souhaités:

Appuyez sur "to FILE N" et sélectionnez le fichier de destination "AUTO" où sauvegarder la recherche Appuyez sur "LEVEL" pour régler le niveau minimum de détection des canaux analogiques à rechercher Appuyez sur "POWER" pour régler la puissance minimum de détection des canaux numériques à rechercher Appuyez sur "DISCOVERY" et choisissez le mode de recherche des canaux:

- TERR ONLY (seulement terrestre)
- TERR & CABLE (terrestre & câble)

Appuyez sur "START SAVE" pour créer un nouveau plan de canaux et pour commencer la recherche.

NOTE : Si "START OVERWRITE" s'affiche le fichier sélectionné sera ré-écrit

attendre quelques minutes, à la fin de la procédure de mémorisation, le mesureur affichera la liste des canaux analogiques et numériques mémorisés.

PLAN	MODULAT	B₩	DC@RF	FREQ	CHAN
AUTO 2	DVBT&H	8	OFF	698.00	49
POWER: 6	2.3dBuV				
30 40	9 50	60	70	80 90	9 100
MER:35.3	1dB				
8 12	16 2	0 24	28	32	36 40
bBER:2x10 aBER: <10 FRR:	0-5 0-8 0		:	•	PICTURE
NID:	12289 N	ETW: Med	iaset4		MENU & 7 🔒
. NID:	12209	- w: neu	Taser4		

Une fois mémorisé, le nouveau plan de fréquences est automatiquement sélectionné.

Data Logger ENREGISTREMENT

MEMORY MENU					
		FROM FILE:	AUTO) 2	
SAVE DATALOGGER	\rightarrow	Data File:	LOG.	1	
RECALL DATALOGGER		Point:	POINT	1	
MANUMEMORY		STOP&G0:		NO	
FILE MANAGER		TERR DC@RF:	C	FF	
		START SAVE?			
EXIT		AVAILABLE LOGGER	:99		
		BACK			
MEMORY MENU					

Naviguez dans "SAVE DATALOGGER" et réglez les paramètres souhaités. Naviguez dans "START SAVE" pour créer un nouveau fichier de logger

Analog Ch	Tota	l Test Re	port	
Digital Ch PASS MARG FATI				
EXIT STOP				
PLAN: AUTO 2 Chan: 37				
32 36	37	38	42	
		,		
	LOGGER FUN	ICTION		

Recherche DATA LOGGER en cours

NOTE: Si le plan MANUEL contient des programmes TV et SAT, la fonction STOP&GO vous assistera pendant le déroulement du DATA LOGGER

Data Logger VISUALISATION _

Naviguez dans "RECALL DATALOGGER" et réglez les paramètres des fichiers "log". Naviguez dans "RECALL?" pour le voir.

LOG. 1 POINT 1				EXIT			
NAME	ТҮРЕ	PWR LVL	MER C/N	bBER A/V	aBER PER		
E5	DVB-T	63.6	33.7	2.0E-05	<e-08< td=""></e-08<>		
E8	DVB-T2	58.5	10.7	<e-06< td=""><td><e-08< td=""></e-08<></td></e-06<>	<e-08< td=""></e-08<>		
21	DVB-T	68.2	24.4	<e-06< td=""><td><e-08< td=""></e-08<></td></e-06<>	<e-08< td=""></e-08<>		
22	DVB-T	56.6	23.2	5.0E-03	<e-08< td=""></e-08<>		
26	DVB-T	60.6	21.5	9.0E-03	<e-08< td=""></e-08<>		
30	DVB-T	60.2	24.9	1.0E-03	<e-08< td=""></e-08<>		
32	DVB-T	66.1	16.6	5.0E-02	3.0E-02		
36	DVB-T	58.8	32.4	6.0E-05	<e-08< td=""></e-08<>		
37	DVB-T	60.4	34.4	4.0E-05	<e-08< td=""></e-08<>		
38	DVB-H	61.9	32.0	<e-06< td=""><td><e-08< td=""></e-08<></td></e-06<>	<e-08< td=""></e-08<>		
42	DVB-T	57.3	10.7	1.0E-02	2.0E-02 😈		
RECALL DATALOGGER							

Naviguez à travers les mesures sauvegardées dans le fichier de connexion

Tournez la molette pour naviguer

TEST BATTERIE & REGENERATION BATTERIE

Cette procédure permet de régénérer/vérifier les batteries et de re-calibrer l'indicateur de chargement de batterie. . CONSEILS UTILES:

- Rechargez les batteries tous les soirs après usage, même si elles ne sont pas complètement déchargées.
- Utiliser toujours les fonctions "BATTERY SAVE" et "TIMER OFF" pour augmenter l'autonomie de l'appareil.
- La capacité maximale des batteries et la précision de l'indicateur de batterie s'améliore d'environ 20% avec plusieurs cycles de chargements/déchargements complets de la batterie.
- Ne remplacez pas les batteries effectuer d'abord 3 à 5 cycles de test de la batterie jusqu'à ce que vous retrouviez la capacité maximale des batteries

INSTRUCTIONS ET PROCEDURES POUR FONCTION «BATTERY TEST» :

- 1. Avant d'effectuer le test, il est nécessaire de brancher l'instrument à son chargeur de batterie original:
 - Allumez l'appareil;
 - Appuyez sur «VOLUME» et sélectionnez «CONFIGURATION MENU» (Fig.1);
 - Sélectionnez «METER» (Fig. 2) et Appuyez sur «ENTER» pour confirmer;
 - Sélectionnez «BATTERY TEST» puis «ON» (Fig. 2);
 - Appuyez sur «ENTER» pour confirmer;
 - · Lire attentivement les différents écrans en appuyant successivement sur «ENTER»;
 - Sur le dernier écran, sélectionnez «START» et appuyez sur «ENTER» pour commencer le test..

ATTENTION : Si vous sélectionnez «EXIT» sur n'importe quel écran, l'opération sera annulée

FIG. 1*

FIG. 3*

RECCOMANDATIONS IMPORTANTES

- Ne raccordez aucun matériel au connecteur d'entrée F (LNB, centrale TV, amplificateurs...);
- 2. L'appareil débute le test de déchargement/ durée des batteries, qui durera environ 18 heures. Durant cette phase, il ne doit absolument pas être utilisé. A la fin du test, il se coupera automatiquement. Afin de garantir le bon fonctionnement de la procédure, toutes les commandes de l'appareil sont bloquées, à l'exception de la fonction RESET qui reste active pour éteindre l'appareil en cas de nécessité.
- 3. À la fin du test, les batteries seront complètement chargées.
- 4. Pour vérifier le résultat du test, entrez de nouveau dans «METER», sélectionnez la fonction «BATTERY TEST» et lisez le résultat : par exemple 380 CHLY = 380 MINUTES (Fig.3). Le «Y» de «YES» confirme que la batterie est encore suffisamment chargée, mais le "N" de «NO» indique qu'elle est peut-être en panne ou trop détériorée, ou que le cycle a été interrompu.

IMPORTANT NOTES:

Dans le cas où le test est interrompu avec la touche «RESET», l'indicateur de batterie fournira des indications erronées: il faut donc répéter la procédure de test des batteries.

* Les écrans indiqués dans ce guide peuvent changer selon le modèle de l'appareil et sont sujets à changement sans préavis. En connectant votre appareil au port USB de votre ordinateur, il est possible de faire une capture des écrans représentés au dessus

IMPORTANT:

- TOUJOURS ETEINDRE LE MESUREUR AVANT DE LE METTRE EN CHARGE.
- NE PAS LAISSER LES BATTERIES DECHARGEES SUR UNE LONGUE PERIODE
- CHARGER TOUJOURS LES BATTERIES LA NUIT PENDANT AU MINIMUM 7 HEURES MEME SI ELLES NE SONT PAS
 COMPLETEMENT DECHARGEES.

INFORMATIONS UTILES:

- 1. Les batteries fournies avec les mesureurs sont de très haute qualité, et sont testées individuellement.
 - L'autonomie de la batterie peut varier en fonction des conditions d'utilisations suivantes:
 - La consommation des LNB: Universel, Twin ou Quattro ;
 - La température extérieure: avec des températures < à 10°C, la capacité de la batterie chute de 20% ;
 - L'âge de la batterie: perte de capacité de 10% par an ;
 - Rappelez-vous que la fonction TIMER OFF, qui arrête le mesureur après 5 minutes d'inactivité permet d'économiser jusqu'à 30%.
- 2. L'indicateur de charge de la batterie a une tolérance (comme tous les appareils électroniques alimentés par une batterie) en fonction des éléments suivants :
 - Du pourcentage de charge de la batterie ;
 - De la température extérieure ;
 - De l'état d'usure de la batterie ;
 - +/- 2%.

ICONES ILLUSTRANT I'ETAT DE CHARGE DE LA BATTERIE :

AUTONOMIE BATTERIE :

L'autonomie de la batterie est de 3 heures maximum.

AVERTISSEMENT_____

BATTERIE RECHARGEABLE

Cet appareil contient une batterie intégrée LI -ION POLIMER qui peut être rechargée un grand nombre de fois, mais un nombre de fois cependant limité. La batterie est un composant chimique qui s'use même si l'appareil n'est pas en fonctionnement. Merci de déposer la batterie dans un lieu dédié à son recyclage. Ne pas démonter la batterie ni l'exposer à des températures extrêmes (au-delà de 50°C). Si la batterie a été exposée à de très basses ou de très fortes températures, laissez-la reposer à température ambiante avant usage.

COMMENT RECHARGER LA BATTERIE

La batterie doit être rechargée à température ambiante (autour de 20°C) avec l'appareil éteint. Pour éviter des défaillances prématurées de la batterie, ne jamais laisser l'appareil avec une batterie vide pendant une trop longue durée.

ALIMENTATION (SECTEUR) ET CHARGE DES BATTERIES (CHRG) ETAT DES LEDS _____

MESUREUR	CONNECTE AU RESEAU	V LED PRIN.	V LED BATT CHRG	NOTES
OFF	OUI	ON	ON	Batteries en charge rapide
OFF	OUI	ON	OFF	Batteries complètement chargées
OFF	OUI	ON	Clignote 0.5 SECONDS OFF 0.5 SECONDS ON	Température anormale des batteries. Le cycle de charge est temporairement suspendu et va redémarrer automatiquement.

ENTRETIEN DU MESUREUR

NETTOYAGE DU MESUREUR

Nettoyez le mesureur de la poussière et de la saleté est simple et contribue à le maintenir dans des conditions de fonctionnement optimales pendant de nombreuses années. La procédure de nettoyage est simple et rapide et ne nécessite que peu de précautions.

Toujours utiliser un tissu doux, humidifié d'une solution composée d'eau et d'alcool ou de avon liquide non abrasif dégraissant.

Le clavier et l'écran doivent être nettoyés avec précaution. Frotter le clavier et/ou le(s) écran(s) peut sérieusement endommager leurs fonctions.

Ne jamais utiliser de produit chimique agressif (diluant) et/ou abrasif ou des tissus rêches qui peuvent endommager le plastique et les écrans. .

MAINTENANCE AND CARE OF THE METER

Ce mesureur a été conçu pour résister à des conditions d'utilisation difficiles. Pourtant, sa durée de vie peut être prolongée si l'on respecte quelques règles simples et efficaces:

- Le mesureur n'a pas été conçu pour résister à de fortes températures (supérieures à 60°C ou 140° F). Ces températures peuvent être facilement atteintes si vous laissez le mesureur dans une voiture, et en particulier derrière le pare-brise ou dans le coffre.L 'écran LCD et/ou d'autres éléments peuvent être facilement endommagés par les fortes températures.
- La batterie interne peut rapidement perdre son efficacité si l'appareil est exposé à des températures trop élevées ou trop faibles. Il en résultera une diminution de l'autonomie du mesureur lorsqu'il sera alimenté par la batterie interne.
- Lorsque vous rechargez la batterie interne, veillez à ce que l'air circule bien autour du mesureur et de l'adaptateur: ne recouvrez pas de linge et ne rechargez pas la batterie avec le mesureur enfermé dans sa boîte.
- Le mesureur n'est pas étanche, même s'il possède une protection contre d'accidentelles gouttes d'eau. Dans le cas de contact avec de l'eau, les circuits électroniques peuvent être endommagés. Faites alors sécher le mesureur avant de le mettre en marche.

N'utilisez pas de sèche-cheveux ou de fortes sources de chaleur, laissez-le sécher à l'air libre. Si nécessaire, contactez l'assistance technique EVICOM.

Fin de vie d'un appareil électrique _____

Fin de vie d'un appareil électrique/électronique (applicable dans les pays de la CEE et partout où le système de collecte des déchets est appliqué).

Ce symbole sur l'emballage indique que le produit ne doit pas être considéré comme un déchet ménager. Le produit, au moment où vous vous en débarrassez, devra être apporté à un point de collecte possédant les installations adéquates pour recycler des appareils.électriques/électroniques.

Les appareils électriques/électroniques, s'ils ne sont pas recyclés correctement, peuvent avoir de graves conséquences sur votre santé et sur l'environnement. De plus, une bonne procédure de recyclage contribue à préserver les ressources naturelles. Pour plus d'information sur le bon traitement de ce produit, veuillez contacter les bureaux de traitement des déchets de votre région ou le magasin dans lequel le produit a été acheté.

- NOTES -

 	·	 	
 	·	 	

SUPPORT TECHNIQUE FRANCE

EVICOM ZI SECTEUR A 33 ALLÉE DES PÊCHEURS 06700 ST LAURENT DU VAR FRANCE MAIL: INFO@EVICOM.FR

INTERNATIONAL CUSTOMER SUPPORT

WECARE@ROVERINSTRUMENTS.COM +39 030 9198 299 SKYPF[®] ONLY FOR CALL

WFCARF.ROVFRINSTRUMENTS

UG-HDTAB4TOUCH-FR-V1.1

Designed in Europe, Assembled in Europe

RO.VE.R. LABORATORIES S.p.A. Via Parini 2, 25019 Sirmione (BS) Italy tel. +39 030 9198 1 fax +39 030 990 6894 product specification are subject to change without notice . All trademarks used are properties of their respective owners.